Annex 1.

# REQUEST FORM OF UNDISCHARGED ATA CARNET FOR TEMPORARY IMPORT

Memorandum:			
Number:			
Date	TO ALL DEGIONAL GENTERS		
	TO ALL REGIONAL CENTERS DEPARTMENT OF CUSTOMS		
	DEPARTMENT OF CUSTOMS		
Subject: Request of undischarged ATA carnet number.			
Based on import coupon (number) ATA carnet number, recorded in ATA control under the number on the day of year, temporary import was approved with the due date of export until(enter the final date of approved export deadline).  Since the approved deadline of export has expired, we deliver to you the front page of the previously mentioned import coupon (with the list goods) for which we have not yet received evidence that temporarily imported goods has been exported out of Bosnia and Herzegovina (export coupon) or that the goods have received a different customs approval, we kindly ask you to deliver evidence that goods have been discharged within the days of receipt of this request.  Head of			
RESPOND TO REC	QUEST		
To be filled by Regional centre Department of customs	1. 1		
Import coupon (number) ATA carnet number	discharged		
Import coupon (number) ATA carnet number	undischarged		
To be filled out only in the case of ATA carnet discharge.			
Customs office which has discharged ATA carnet			
Date on which ATA carnet has been discharged			
Control number of ATA carnet discharge			
Information on evidence of ATA carnet discharge,			
attached with the respond to request			
Number:			
Date:			
Dute	Head of:		

# REQUEST FORM OF UNDISCHARGED ATA CARNET FOR TRANSIT

Memorandum: Number:	
Date:	Regional centre Customs office:
Subject: Request of undischarged ATA carnet number	
Based on transit coupon (number) ATA carnet numunder the number on the day of year, utemporary import) we have referred your goods towards present the goods until the (enter the fi	nder the transit order (with the purpose of final customs office, with the deadline to
Since the approved deadline to present the goods has expire front page of the previously mentioned transit coupon (with yet received evidence that the goods have been discharged shadow area H.f. i H.g.) we kindly ask you we kindly ask you discharged within the days of receipt of this request.	h the list of goods) for which we have not l (transit coupon filled in the lower part –
	Head of
RESPOND TO REC	QUEST
To be filled by Regional centre Department of customs	
Transit coupon (number) ATA carnet number	discharged
	_
Transit coupon (number) ATA carnet number	undischarged
To be filled out only in the case of ATA carnet discharge.	
Customs office which has discharged ATA carnet	
Date on which ATA carnet has been discharged	
Control number of ATA carnet discharge	
Information on evidence of ATA carnet discharge,	
attached with the respond to request	

	Head of:
REQUEST FORM	OF UNDISCHARGED ATA CARNET FOR TRANSIT
Memorandum:	
Number: Date:	
	TO ALL REGIONAL CENTERS DEPARTMENT OF CUSTOMS
Subject: Request of undischarg	ged ATA carnet number
under the number on the temporary import) we have reference	er) ATA carnet number, recorded in ATA control day of year, under the transit order (with the purpose of the derived your goods towards the customs office, with the till the
negative answer for the request office, we deliver to you the frogoods) for which we have not coupon filled in the lower part	resent the goods has expired (transit deadline) and since we received at for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.
negative answer for the request office, we deliver to you the fro goods) for which we have not coupon filled in the lower part	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.
negative answer for the request office, we deliver to you the fro goods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of
negative answer for the request office, we deliver to you the fro goods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.
negative answer for the request office, we deliver to you the frogoods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of
negative answer for the request office, we deliver to you the frogoods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have  RESPOND TO REQUEST  To be filled by Regional centre	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of
negative answer for the request office, we deliver to you the frogoods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have  RESPOND TO REQUEST  To be filled by Regional centre  Transit coupon (number) A	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of Department of customs
negative answer for the request office, we deliver to you the frogoods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have  RESPOND TO REQUEST  To be filled by Regional centre  Transit coupon (number) A'	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.
RESPOND TO REQUEST  To be filled by Regional centre Transit coupon (number) A  To be filled out only in the case Customs office which has disch	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of Department of customs  TA carnet number
regative answer for the request office, we deliver to you the frogoods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have  RESPOND TO REQUEST  To be filled by Regional centre Transit coupon (number) A  Transit coupon (number) A  To be filled out only in the case Customs office which has disched Date on which ATA carnet has	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence in the goods have been discharged)  ATA carnet number
negative answer for the request office, we deliver to you the frogoods) for which we have not coupon filled in the lower part deliver evidence that goods have  RESPOND TO REQUEST  To be filled by Regional centre Transit coupon (number) A  Transit coupon (number) A  To be filled out only in the case Customs office which has disch	t for undischarged ATA carnet from the above mentioned customs ont page of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence that the goods have been discharged (transit – shadow area H.f. i H.g) we kindly ask you we kindly ask you to been discharged within the days of receipt of this request.  Head of the previously mentioned transit coupon (with the list of yet received evidence in the list of yet received e

Number:.....
Date:

J

Subject: Request of undischarged ATA carnet for temporary import with request to deliver evidence of dischargment of carnet and paying the customs debt.

As a warranty association for ATA carnet, according to section 8. Anex A of Convention of temporary import – Istanbul,  $26^{th}$  of June 1990. ("Official Gazette B&H- International contracts", number 1/10, in further text: convention), we inform you that we are in possession of undischarged ATA carnet for temporary import, corresponding to following data:

We kindly ask you to, as in accordance with the section 9. Paragraph 1. Point (a) Annex A Convention; deliver us within the six months, after receiving this notification, evidence of ATA Carnet being exported or other acceptable means of carnet discharge to the following address......

This notification is at the same time a request for payment of customs debt if, within the six months after delivering of this notification, we do not receive request evidence from your side.

In case that you do not provide the requested evidence within the mentioned time frame, you will be served with the notification by which we will, in accordance with the section 9. Paragraph 1. Point (b) Annex A of Convention, oblige your to pay a deposit at the name of customs debt (customs and tax in accordance to article 1. Point (b) of Convention), whose calculation we deliver to you as an attachment.

If case that you do not provide the requested evidence within the three months after the payment of deposit, BiH Indirect Taxation Authority will, in accordance with the section 9. Paragraph 1. Point (b) of Convention, previously paid deposit will be allocated to account as a final payment of customs debt.

As an attachment of this notification we deliver to you:

- -copy of the front page of import coupon
- copy of request form and the reply of custom office in regards to the undischarged ATA carnet and
- calculation of customs debt according to ATA carnet of undischarged goods

Attachment:

As in text

### UNOFFICIAL TRANSLATION FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY - NOT FOR OFFICIAL USE

Delivered to, with attachment: 1. Warrantee Association 2. Department for Business Affairs 3. Archive	
	Head of:
NOTIFICATION FORM ON UNDISCHARGED ATA CARNET	FOR TRANSPORT TO WARRANY ASSOCIATION
Memorandum Number: Date:	

Subject: Notification on undischarged ATA Carnet for the procedure of transport with request for delivery of evidence on discharge and payment of custom duties

As a warranty association for ATA carnet, according to section 8, Anex A of Convention of temporary import – *Istanbul*, 26<sup>th</sup> of June 1990. ("Official Gazette B&H- International contracts", number 1/10, in further text: convention), we inform you that we are in possession of undischarged ATA carnet for transport intended temporary import, corresponding to following data:

- ATA carnet number...
   ATA carnet validity expiration date:
   Carnet issued by association:
   Carnet carrier...
   Carnet validity date...
   Import coupon number...
   Deadline approved for re-import...
   Customs office of temporary import...
- ATA control number.....
   Value of goods....

We kindly ask you to, as in accordance with the section 9. Paragraph 1, Point (a) Annex A Convention; deliver us within the six months, after receiving this notification, evidence of discharge process for transport in accordance to defined ATA Carnet (another export of goods or its treatment was goods for temporary import, or some other acceptable ways of discharge) to the following address......

This notification is at the same time a request for payment of customs debt if, within the six months after delivering of this notification, we do not receive request evidence from your side.

In case that you do not provide the requested evidence within the mentioned time frame, you will be served with the notification by which we will, in accordance with the section 9. Paragraph 1, Point (b) Annex A of Convention, oblige you to pay a deposit at the name of customs debt (customs and tax in accordance to article 1. Point (b) of Convention), whose calculation we deliver to you as an attachment.

If case that you do not provide the requested evidence within the three months after the payment of deposit, BiH Indirect Taxation Authority will, in accordance with the section 9. Paragraph 1, Point (b) of Convention, previously paid deposit will be allocated to account as a final payment of customs debt.

As an attachment of this notification we deliver to you:

- Copy of the front page of import coupon
- Copy of request form and the reply of custom office in regards to the undischarged ATA carnet and
- Calculation of customs debt according to ATA carnet of undischarged goods

## UNOFFICIAL TRANSLATION FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY – NOT FOR OFFICIAL USE

Attachment: As in text	
Delivered to, with attachment:  1. Warrantee Association	
2. Department for Business Affairs	
3. Archive	
	Head of:

	Annex
Number: .	um:
Date:	
	CALCULATION OF CUSTOMS DEBT FOR UNDISCHARGED ATA CARNET
1.	ATA Carnet number
2.	Number of export/import coupon <sup>1</sup>
3.	Date and number of coupon verification
4.	Carnet owner and its address
5.	ATA Carnet Issuer (Economy Chamber)
6.	State of origin
7.	Date of Carnet validity expiration
8.	Date for repeated export of goods.
9.	Customs office for import
10.	Customs office for temporary import
11.	Mercantile description of goods
12.	Tariff Remark from BiH Customs Tariff
13.	Number of items
14.	Weight or amount
15.	Value
16.	Calculation of customs debt
	Type Basis for calculation rate amount Currency rate
	Total:
	(Total- literal data:
	Head of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> copy not necessary

memorandum
Number
Date

### CALCULATION OF CUSTOMS DEBT FOR UNDISCHARGED ATA CARNET

12. 13. 14. 15.	Tariff mark Number of Weight or q Value Calculation	of goods	zH			
	Type	Basis for calculation	rate	amount	Currency rate	
	(Total- litera	al data:	Total:			)
12. 13. 14. 15.	Tariff mark Number of Weight or q Value	of goods	zH			
	Туре	Basis for calculation	rate	amount	Currency rate	
	(Total- litera	al data:	Total:			)
	Sum of tota	ls:				
	Type	Amount	rat	Method of page	yment	Currency
	(Sum of Tota	al- literal data:				)
17.		at depository account of B to number		•		
18.	to provide uplacement i 8. and 9. Ar number 1/10 immediately (deposit, BH Convention is at the sam	ntioned ATA Carnet has notes, within the six months and the temporary import or of the max A of Convention on to the convention of the con	after the received acceptable emporary imposes with the requirements deadled evidence is account as to payment	wing this notification means of discharge ort ("BH Official of the ested evidence you line, to the above so not provided with ordance with section regular, final payof the above ment	ion, evidence of exp ge of goods, with ac Gazette-International ou are obliged to pay stated calculation of in three months afte on 9. Paragraph 1. F ment of customs debt ioned customs debt	cord or its cordance to section al contracts", a deposit, customs debt r the payment of coint b) of bt. This calculation under the

<sup>1</sup> Crossover not needed Head of

## UNOFFICIAL TRANSLATION FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY – NOT FOR OFFICIAL USE

<sup>2</sup> If there is no calculation of customs debt, then point 17. and 18.	M.P.	
Should be contained within the calculation of customs debt form	•••••	

### MANUAL FOR FILLING OF CALCULATION FORMS

### I. General remarks

Calculation form should contain following information in respective Points.

Point 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 13, and 14: Write in the same data which appears in transit or import coupon at the bottom of the coupon, in the area reserved for customs, section A., G.,a), at the back of the column 6, G.c), H.b.) at the back of the column 1, at the back of the column 2, at the back of the column 3, and the back of the column 4. If the customs office does not poses the coupon, then the data is entered in the manner determined by the customs office. When more than one type of goods is entered into the form, they should be written in the form bis and points need to be filled out in accordance with this manual.

*Point 9:* Write in the name of the customs office that has filled out section H. e) of transit coupon or section H. of import coupon, depending of the type of import. In case this is not possible, name of the entry customs office is written by the knowledge of customs organ.

*Point 10:* Write in the name of the customs office that appears within section H. e) of transit coupon or that has filled out the column of section H. of import coupon, depending of the type of import. In case this is not possible, name of the entry customs office for temporary entry is written by the knowledge of customs organ.

Point 15: Write in the customs value in BH currency.

*Point 16*: Within the calculation form duties and customs are to be written in a way that they are clearly marked (by using code for specific purpose), any additional duties from the section 6 ATA Convention, are to be expressed in numbers and letters. Duties are paid within the BH in the currency at the top of second column.

*Point 17:* Write in the name of the customs office, place and date of filing of the form, office stamp and signature by authorized persons at appropriate levels.

### II - Remarks for bis form

- A. Bis form is used only when duties are calculated for more than one type of goods and must be submitted with the basic form. Total duties are entered from basic form and bis forms are written under the field "Sum of total.
- B. B. General remarks under I are applied to the bis form.